

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 28 (1998)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



«Le Maillon»: une petite maison moderne et confortable, où tout a été mis en œuvre pour accueillir, à l'occasion de courts séjours, des

## personnes âgées ou handicapées

- qui désirent prendre des vacances, tout en bénéficiant d'un encadrement paramédical
- qui sortent d'hôpital et ont besoin d'un séjour de convalescence
- qui veulent, tout simplement, «changer d'air» en se libérant de leurs soucis pendant quelques semaines
- ou qui cherchent un foyer accueillant pendant que la personne qui s'occupe d'elles est en vacances.

Si vous vous trouvez devant l'un de ces problèmes, «Le Maillon» peut vous aider: c'est un petit établissement disposant de chambres à 1 ou 2 lits avec pension complète, animé par un personnel attentionné, de jour comme de nuit. La vue y est magnifique en chaque saison.

Demande de documentation à retourner à:

**LE MAILLON**

Beau-Site  
Baugy  
1815 Clarens

Tél. (021) 964 15 51

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

N° postal: \_\_\_\_\_

Localité: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_



### Hôtel de l'Ardève

Mayens de Chamoson  
1911 Ovronnaz

Tél. (027)305 25 25 • Fax: (027)305 25 26

#### LA MEILLEURE OFFRE

7 nuits et petits déjeuners  
«Buffet»

7 menus comprenant:

potage ou dessert,

plat principal

(A la brasserie)

7 entrées aux bains thermaux  
d'Ovronnaz

3 saunas/bains turcs

aux bains thermaux d'Ovronnaz

**Fr. 584.-**

**POMPES  
FUNEBRES  
OFFICIELLES**

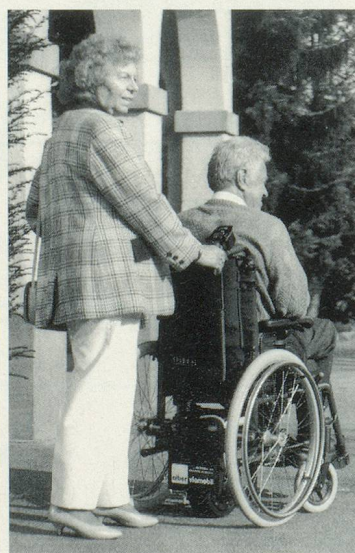
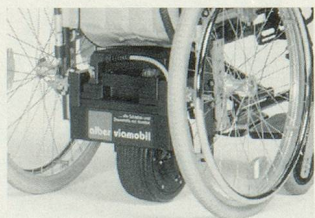


DE LA VILLE DE LAUSANNE  
Beau-séjour 8 - Téléphone permanent:

021 **315 45 45**

Organisation de funérailles en Suisse et à l'étranger  
Etablissement de convention pour obsèques futures

Conduire  
plutôt que  
pousser:  
**viamobil**



Retrouvez le plaisir des  
promenades à deux!

Viamobil - le dispositif d'entraînement et de freinage pour votre fauteuil roulant - vous accompagnera partout. Très compact et maniable, viamobil se fixe en un tour de main au fauteuil roulant. Demandez dès aujourd'hui une

• **démonstration gratuite à votre domicile**  
ou venez essayer viamobil dans l'une des expositions suivantes:

- EXMA Oensingen
- SPITEXPO Bachenbülach
- alber à Spreitenbach



Alber AG  
8957 Spreitenbach  
Tél. 056-401 52 00  
Fax 056-401 52 01

**INFO  
gratuite**

Nom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

NPA/Localité: \_\_\_\_\_

GEN